

## **Exécution de la loi fédérale du 9 octobre 1992 et de l'ordonnance du 26 avril 1993 sur le droit d'auteur et les droits voisins**

Dans le cadre du renouvellement des commissions extra-parlementaires pour la période administrative 2008 à 2011 les personnes désignées ci-après ont été nommées par le Conseil fédéral membres de la Commission arbitrale fédérale pour la gestion de droits d'auteur et de droits voisins, avec entrée en fonction au 1<sup>er</sup> janvier 2008:

### *Présidente:*

Wüthrich-Meyer Danièle, Oberrichterin, Nidau (jusqu'au 31.12.2009)

### *Membres assesseurs:*

Hunziker Schnider Laura, Dr.iur., Oberrichterin, Zürich

### *Suppléants des membres assesseurs:*

Grabner Christoph Beat, Prof. Dr.iur., Bern

Tissot Nathalie, dr en droit, professeur, La Chaux-de-Fonds

### *Représentants et représentantes des sociétés de gestion:*

Alder Daniel, Dr.iur., Rechtsanwalt, Zürich

Egloff Willi, Dr.iur., Fürsprecher, Bern

La Spada Anne-Virginie, dr en droit, avocate, Carouge

Maradan Claudia, dr en droit, avocate, Pully

Rentsch Rudolf A., Rechtsanwalt, Meilen

Streuli-Youssef Magda, Dr.iur., Rechtsanwältin, Küssnacht ZH  
(jusqu'au 31.12.2008)

### *Représentants et représentantes des associations des utilisateurs:*

Bolla-Vincenz Claudia, Dr.iur., Fürsprecherin, Bern (jusqu'au 31.12.2008)

Cherpillod Ivan, dr en droit, professeur, Territet-Veytaux

Diserens Dominique, dr en droit, Lausanne (jusqu'au 31.12.2008)

Egli Klaus, lic.phil., Direktor, Basel

Frei Peter, lic.oec.publ., Betriebswirtschafter, Winterthur

Giezendanner-Feller Helene, lic.iur., Rechtsanwältin, Rüslikon

Gutknecht Hansjörg, Bücherexperte, Weesen

Heinzelmann Wilfried, Dr.iur., Rechtsanwalt, Winterthur

Isler Rudolf, Produzent und Geschäftsführer, Zollikon

König Jürg, Präsident ASCO, Zürich  
Mosimann Peter, Dr. iur, Advokat, Binningen  
Pfortmüller Herbert, Dr.iur., Rechtsanwalt, Küsnacht ZH  
Pletscher Thomas, lic.iur., Pfaffhausen  
Siegrist Jürg, eidg. dipl. Werbeleiter, Basel  
Stucki Frederik, Direktor, Brügg b. Biel  
Tschöpe Andreas, lic.rer.pol., Bern  
Wagner Eichin Martina, Rechtsanwältin, Stallikon  
Willi Thomas, Dr.iur., Rechtsanwalt und Notar, Emmenbrücke

29 janvier 2008

Département fédéral de justice et police

## **Exécution de la loi fédérale du 9 octobre 1992 et de l'ordonnance du 26 avril 1993 sur le droit d'auteur et les droits voisins. Renouvellement des commissions extra-parlementaires**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2008
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	04
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	29.01.2008
Date	
Data	
Seite	497-498
Page	
Pagina	
Ref. No	10 141 354

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.